

“trouvait la barrière de Montréal, et qu’il avait marché
“de là jusqu’à la montagne, à peu près en ligne droite, sui-
“vant comme nous pourrions dire, la rue Lagauchetière ; il
“retourna par le même chemin et se rembarqua pour des-
“cendre à Québec.”

Les explications de M. Sulte sont extrêmement plausibles.
Nous laissons à nos lecteurs le mérite de choisir entre les
deux versions qui s’appuient toutes deux sur les propres
paroles de Jacques Cartier.